

# PROFI COOK®

Kasutusjuhend



**Kompaktne köögikombain PC-KM 1063**

CE

## Kasutusjuhend

Täname, et olete valinud selle toote. Loodame, et seade pakub teile palju rõõmu.

### Kasutusjuhendis olevad sümbolid

Oluline informatsioon on eraldi tähistatud. See on vajalik, et vältida õnnetusi ja seadme kahjustamist.



#### **HOIATUS:**

See hoiatab ohu eest Teie tervisele ja viitab võimalikult vigastuse ohule.



#### **ETTEVAATUST:**

See osutab võimalikule seadme või muude esemete kahjustamisele.



#### **MÄRKUS:**

Markeeritud nõuanded ja info.

## Üldised märkused

Lugege kasutusjuhendit hoolikalt enne seadme kasutuselevõttu ja hoidke juhend alles, kuna see sisaldab garantiitalongi, samuti säilitage ostukviitung ning võimalusel ka originaalpakend. Kui annate seadme kolmandale isikule, lisage kaasa ka juhend.

- Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. See seade ei sobi kasutamiseks ärilisel eesmärgil.
- Mitte kasutada välitingimustes. Hoidke seade eemal kuumuseallikatest, otsesest päikesekiirgusest, niiskusest (ära kalla peale vedelikke) ja teravatest esemetest. Ärge puutuge seadet märgade kätega. Kui seade on saanud niiskust või märjaks, eemaldage see vooluvõrgust viivitamatult.
- Kui puhastate seadet või panete selle ära, lülitage seade välja ning tõmmake juhe vooluvõrgust (tõmmake pistikust, mitte juhtmest).
- Ärge jäta töötavat aparaati järelevalveta. Ruumist lahkudes lülitage seade alati välja. Eemaldage pistik kontaktist.
- Seadet ja juhete tuleks regulaarselt kontrollida võimalike kahjustuste suhtes. Kahjustatud seadet ei tohi kasutada.
- Kasuta ainult originaal-lisasid.
- Pöörake erilist tähelepanu järgnevale turvalise kasutamise juhendile.

### Lapsed ja haiged inimesed

- Laste turvalisuse huvides hoidke eemal pakkematerjalid (plastik, karbid, jne.)



#### **HOIATUS!**

Ärge lubage lastel kilekottidega mängida, kuna on lämbumisohu!

## Erilised turvanõuded seadme kasutamiseks



#### **HOIATUS: Vigastuse oht!**

- Riiv- ja lõikeplaadid, kartuli riivimise, friikartulite lõikurid ning viilutusplaadid on väga teravate lõikepindade ja võrkudega. Nende tarvikute kasutamisel tuleb olla hoolikas, et vältida vigastusi.
- Ärge pange käsi seadmesse, kuna põhja pandud terad võivad põhjustada kehavigastusi!
- Ärge valage segamismõusse ega miskerkannu vedelikke, mis on kuumemad kui 60 °C!  
Põletuse oht!
- Enne tarvikute vahetamist või enne lähenemist osadele, mis seadme töötamise ajal liiguvad, lülitage seade välja ning lahutage pistik seinakontaktist.

- Enne seadme sisselülitamist veenduge, et tarvikud oleksid korralikult paigaldatud.
- Ärge pange seadme töötamise ajal kannu esemeid, nt lusikaid või taigna kaabitsaid.



#### **HOIATUS: Vigastuse oht!**

- Toiduaineid alla surudes kasutage alati kaasasolevat pressi ja mitte oma sõrmi, kahvlit ega muid vahendeid, et vältida kehavigastusi või ohtlikke olukordi.
- Ärge hakake seadet ise parandama. Võtke ühendust volitatud hooldusega. Ohu vältimiseks kasuta alati kahjustatud juhtme asendamiseks tehasepoolset juhet lastes vahetada teeninduses või vastavalt kvalifitseeritud isikul.
- Lapsed ei tohi seadet kasutada.
- Hoidke seade ja selle juhe laste käeulatuses eemal.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- See masin ei ole ette nähtud kasutamiseks füüsiliste, sensoorsete või vaimsete puuetega või muudele isikutele, kes teadmatuse või kogenumatuse tõttu ei suuda seda ohutult kasutada, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud masinat ohutult kasutama.



#### **ETTEVAATUST:**

- Ärge kastke seadet puhastamiseks vette. Järgige juhiseid, mis on kirjas peatükis „Puhastamine“.
- Ärge täitke nõusid kõvade toiduainetega, nagu kohvioad, pähkliid või suured šokolaaditükid! Sellega võite nugasid kahjustada!
- Seade on varustatud ohutuslülitiga. Ärge kasutage rikkis seadet või kui turvalüliti on rakendunud!
- Asetage seade tasasele ja tugevale alusele.
- Ärge kasutage seadet tühjalt.
- Töödelge seadmes ainult toiduaineid.
- Ärge lülitage seadet välja, keerates mikserkannu või anumat või võttes kaane anumalt. Seadme lülitamiseks kasutage alati pöördnuppu või ühte nuppudest.
- Ärge liigutage seadet selle töötamise ajal; lülitage alati seade esmalt välja ning lahutage vooluvõrgust. Kandke masinat alati kahe käega!

### **Kasutusotstarve**

Seade on loodud

- taigna sõtkumiseks/segamiseks, kreemide, munavalgete vahustamiseks;
- kergesti tükeldatavate toiduainete purustamiseks;
- tsitruspress tsitrusviljadest mahla pressimiseks;
- mikserkann püreerimiseks, vahustamiseks või segamiseks.

Seadet võib kasutada ainult ettenähtud viisil ja tingimustel.

Seadet võib kasutada ainult juhendis kirjeldatud viisil.

Seade ei ole mõeldud kommertseesmärkidel kasutamiseks.

Muud kasutusviisid on lubamatud ning võivad kahjustada seadet või isikuid.

Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud ebakorrektselt kasutamisest.

## Osade kirjeldus / Tarnitavad osad

### Joonis originaaljuhendis lk. 3:

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1. Press  | 11. Friikartulite lõiketera     |
| 2. Kaas söötmissavaga.                                | 12. Kartuliriiv                 |
| 3. Koonus sõtkumis/segamistarvikutele või lõikenoale. | 13. Peen riiv / lõiketera       |
| 4. Kauss  | 14. Jäme riiv / lõiketera       |
| 5. Juhtvarras   | 15. Tsitruspressi koonus        |
| 6. Ajamivõll  | 16. Filtersõel                  |
| 7. Juhtpaneel   | 17. Mikserkannu kork            |
| 8. Mootori korpus                                     | 18. Mikserkannu kaas täiteavaga |
| 9. Visplite tarvik visplitega                         | 19. Mikserkann                  |
| 10. Viilutustera                                      | Puudub pildilt: Taignakaabits   |

## Pakendi eemaldamine

### HOIATUS: Vigastuse oht!

Mõned tarvikuosad on väga teravad!

1. Eemaldage seade pakendist.
2. Eemaldage kogu pakkematerjal nagu nt kiled, täitematerjal, juhtmehoidikud ja pappkarp.
3. Kontrollige, kas kogu lisavarustus on karbis.

### MÄRKUS:

Seadmes võib olla tolmu või tootmisjääke. Soovitame puhastada seadet nagu kirjeldatud peatükis „Puhastamine“.

## Üldised kasutusjuhised

### Seadme funktsioonid

- Seade on varustatud ohutuslülitiga. Seadet saab kasutada ainult järgmistel tingimustel:
  - Kui panete mootorikorpusele nugaadega anuma või mikserkannu, peavad need kuuldavalt kohale klõpsatama.
  - Kui kasutate anumad, peavad kaas või filtersõel kuuldavalt kohale klõpsatama.
- Teil on võimalik reguleerida kiirust pöörnupuga. Alustage alati aeglasest kiirusest. Suurendage kiirust sujuvalt.
- **PULSE** = Impulssrežiim: Hoidke pöördnuppu selles asendis, et seade töötaks maksimumkiirusel.
- **0** on väljalülitatud asend.

### ETTEVAATUST:

- Enne seadme lahutamist vooluvõrgust seadke pöördnupp alati 0 asendisse.
- Ärge kasutage pidevalt üle 5 minuti. Laske sellel 10 min jahtuda.
- Peale kasutamist eemaldage pistik alati kontaktist.

## Elektriühendus

Veenduge, et toide vastab seadme tehnilistele näitajatele.

## Kausi kasutamine

### Kausi ja tarvikute paigaldamine



Tutvuge palun originaaljuhendi joonistega lk 4 ja 5.


### HOIATUS:

Riiv- ja lõikeplaadid, kartuli riivimise, friikartulite lõikurid ning viilutusplaadid on väga teravate lõikepindade ja võrkudega. Nende tarvikute kasutamisel tuleb olla hoolikas, et vältida vigastusi.

1. Pange juhtvarras mootori ajamivõllile.

**i MÄRKUS:**

**Joonisel 3:** Kausi põhjal on märk. Mootorilt leiata sümboolid  ja .


2. Joondage kausil olev märk sümbooliga  . Keerake kaussi pisut päripäeva. See lukustub kohale.
3. Valige tarvik. Pange see juhtvardale.
4. Nüüd sulgege kauss kaanega. Kinnitage, keerates kaant päripäeva, kuni kuulete käepideme mehhanismi klõpsatust.

Tsitruspressi kasutamine

Pange kauss kokku, nagu eespool kirjeldatud.

3. Pange filtersõel juhtvardale. Keerake seda päripäeva, kuni kuulete käepideme mehhanismi klõpsatust.
4. Pange tsitruspressi koonus juhtvardale.

**Tarvikute kasutamise tabel**

Toode / kasutamine	Kogus	Tööriist		Maksimaalne tööaeg
Tugev taigen (nt pärmitaigen)	Max. 1,0 kg	Sõtkumis- /segamisvahend	Punkt 1	2 minutit
Taigna segamine (biskviit- või vahvlitainas)	Max. 1,5 kg (1 Liiter)	Sõtkumis- /segamisvahend	Punkt 1 - 2	2 minutit
Vahustatud munavalged	Min. 2 munavalget Max. 8 munavalget	Sõtkumis- /segamisvahend	Punkt 3 - MAX	4 minutit
Munapuder	Min. 2 muna Max. 7 muna	Sõtkumis- /segamisvahend	Punkt 1 - MAX	1 minutit
Vahukoor	Min. 200 ml Max. 800 ml	Sõtkumis- /segamisvahend	Punkt 1 Punkt 2 - 3	2 minutit 4 minutit
Vahustatud munavalged	Min. 2 munavalget Max. 8 munavalget	Munavispel	Punkt 3 - MAX	4 minutit
Vahukoor	Min. 200 ml Max 800 ml	Munavispel	Punkt 3 - MAX	1 minutit 4 minutit
Vahustatud piim (3,5 % rasvasisaldusega).	Min. 100 ml Max. 250 ml	Munavispel	Punkt 2 - MAX Punkt 3 - MAX	30 sekundit 2 minutit
Kastmed, pudingid, pannkoogitainas	Min. 125 ml Max. 750 ml	Munavispel	Punkt 1 - 2 Punkt 1	1 minut 30 sekundit
Vedelikud, kokteilid	Min. 100 ml Max. 750 ml	Munavispel	Punkt 1	30 sekundit
Puu- ja köögiviljade, ürtide purustamine	Min. 200 g Max. 700g	Viilutustera	MAX	30 sekundit
Köögiviljapüree	Max. 700g	Viilutustera	Punkt 2 - 3	1 minutit
Purustatud pähklid	Min. 100 g Max. 700g	Viilutustera	MAX	1 minut
Küpsetusšokolaadi riivimine	Min. 100 g Max. 500g	Viilutustera	MAX	30 sekundit
Liha tükeldamine	Min. 200 g Max. 500g	Viilutustera	MAX	30 sekundit
Jääkuubikute purustamine	Min. 200 g Max. 500g	Viilutustera	MAX	20 sekundit
Kurkide, porgandite hakkimine	Max. 1,2 liitrit	Lõiketera	Punkt 1	5 minutit
Porgandite, redise,	Max. 1,2 liitrit	Riivimisketas	Punkt 1	5 minutit

juustu riivimine				
Kartulite, kõva juustu riivimine	Max. 1,2 liitrit	Kartuliriiv	Punkt 1	5 minutit
Kartulite, nuikapsa, porgandite tükeldamine	Max. 1,2 liitrit	Friikartulite lõiketera	Punkt 1	5 minutit
Tsitrusviljade pressimine	Max. 1,2 liitrit	Filtersõel ja pressimiskoonused	Punkt 1	5 minutit

### Olulised märkused üksikute rakenduste kohta.

#### △ ETTEVAATUST:

- Ärge purustage kõvasid toiduaineid, nagu kohvioad, pähkliid või suured šokolaaditükid! Selle tulemusel võivad terad kahjustuda!
- Ärge ületage tabelis näidatud koguseid ega tööaega.
- Paigaldage alati **sõtkumis/segamisvahend** või **viilutusterad** kaussi enne toiduainete lisamist. Vajutage segamistarvik anuma põhjale.
- Kui segate **rasket tainast**, ärge lisage kõiki koostisaineid kaussi korraga. Alustage sõtkumist jahu, suhkru ja munadega. Lisage vedelik sõtkumise ajal aeglaselt läbi söetmistoru.
- Esmalt lõigake hakitavad toiduained **väiksemateks tükkideks**.
- Kui koostisained kleepuvad sõtkumis/segamisvahendi külge või viilutusteradele, või kui need on kleepunud kausi seinale, toimige järgmiselt:
  1. Lülitage seade välja. Oodake, kuni tarvikud seiskuvad.
  2. Eemaldage kausilt kaas.
  3. Sisu eemaldamiseks tarvikutelt või kausi seintelt kasutage **taignakaabitsat**.
- Munavalgeid vahustades veenduge, et kauss ja vispel oleksid kuivad ja täiesti rasvavabad. Munad peavad olema toatemperatuuril.
- Šokolaadi **riivimiseks** kasutage ainult lõiketera, mitte riivplaati. Šokolaad peab olema jahutatud.
- Kui lõikate kõva **juustu** või **šokolaadi**, ärge laske seadmel liiga kaua töötada. Need ained võivad seadme soojusega sulada ja tõmmata klompi.
- **Hakkides ja riivides** täitke kaussi läbi söetmisava. Kasutage pressi toidu ühtlaseks surumiseks. Ärge rakendage liiga palju jõudu.
- Kui kasutate seadet **tsitruspressina**, pidage silmas järgmist:
  - Koonuspress hakkab pöörlema niipea, kui seade sisse lülitatakse.
  - Kasutage ainult madalaimat kiirust.
  - Poolitage tsitrus. Suruge poolik puuvili koonusele.
  - Aegajalt katkestage töö seemnete eemaldamiseks filtersõelalt.
  - Enne nõu, filtersõela ja koonuse eemaldamist lülitage seade välja.
  - Säilitage tsitrusse mahla jahedas, kuid mitte kauem kui ühe päeva.
  - Ärge hoidke tsitrusse mahla kunagi metallnõus. Hape söövitab metalli pinda. Metallioonid rikuvad mahla maitse.

### Töö lõpetamine ja kausi eemaldamine

1. Lülitage seade välja. Oodake, kuni tarvikud peatuvad.
2. Lahutage seade vooluvõrgust.
3. Kausi vabastamiseks keerake kaant või filtersõela vastupäeva.
4. Eemaldage tarvikud.
5. Keerake kaussi vastupäeva luku vabastamiseks. Tõstke kauss mootorilt üles. Ettevaatust juhtvardaga.
6. Sisu eemaldamiseks kausist kasutage taignakaabitsat.
7. Puhastage kõik osad, nagu kirjeldatud lõigus „Puhastamine“.

## Mikserkann

### Mikserkannu kasutamise juhised

#### **HOIATUS: Mikserkannu noad on väga teravad!**

- Ärge pange kunagi oma käsi kokkupandud segamisnõusse!
- Mikserkannu puhastamisel ja tühjendamisel on vigastamise oht! Käsitsege mikserkannu nugasid väga ettevaatlikult!
- Ärge valage mikserkannu vedelikke, mis on kuumemad kui 60 °C!

#### **ETTEVAATUST:**

- Ärge pange mikserkannu kõvasid koostisaineid, nagu pähklid või kohvioad.
- Segamisnoad ei sobi ainult jää purustamiseks.

#### **SOOVITUSED:**


- Kui valmistate purustatud jääga jooki, lisage jääkuubikud segamise ajal. Jääkuubikud purunevad segamise käigus.
- Ärge laske mikserkannul tühjalt töötada.
- Ärge ületage mikserkannul näidatud maksimaalset (1750 ml) lubatud kogust!
- Kui kasutate kergelt vahutavaid vedelikke (nt Piim), täitke mikserkann maksimaalselt 900 ml.
- Lülitage mikser sisse ainult paigaldatud kaane ja korgiga. Kinnitage kaas, keerates seda pisut päripäeva.
- Ärge eemaldage kaant töötamise ajal! Enne kaane eemaldamist tuleb kindlasti ära oodata millal terad on täielikult peatunud.
- Kui segamistulemus teid ei rahulda, proovige järgmist:
  1. Lülitage seade välja.
  2. Eemaldage mikserkannult kaas.
  3. Vabastage kõik kleepunud koostisained taignakaabitsaga. Segage koostisaineid taignakaabitsaga. Jälgige, et sel ajal oleks kaugus teradest vähemalt 2 cm.
  4. Vähendage kogust. Töödelge väiksemat kogust või lisage vedelikku.

### Segamisnõu kokkupanek

Tutvuge palun originaaljuhendi joonistega 6 ja 7, lk 6.

#### **MÄRKUS:**

**Joonisel 6:** Mikserkannu põhjal on märk. Mootorilt leiате sümboleid  ja .

1. Joondage mikserkannul olev märk sümboliga .
2. Keerake mikserkannu pisut päripäeva. See lukustub kohale.

### Ettevalmistus

1. Lõigake kõik koostisained väikesteks tükkideks.
2. Pange kõik koostisained koos segamisnõusse. Pidage silmas maksimumkogust.
3. Asetage kaas mikserkannule.
4. Sulgege kaas korgiga (17).

### Mikseri kasutamine

Juhtnupust võib valida kõiki kiirusi.

Kui kann on väga täis või vedelik vahutab, valige aeglasem kiirus.

### Täitmine koostisainetega

1. Lülitage seade välja! Oodake, kuni terad on täielikult peatunud.
2. Pange koostisained või maitseained läbi kaanes oleva ava.
3. Sulgege kaas ja kork uuesti.
4. Jätkake tööd.

## Töö peatamine

1. Lülitage seade välja! Oodake, kuni terad on täielikult peatunud.
2. Eemaldage seade vooluvõrgust.
3. Keerake mikserkannu vastupäeva mootorilt eemaldamiseks.
4. Enne sisu valamist eemaldage kaas.
5. Puhastage kõik kasutatud osad, nagu kirjeldatud lõigus „Puhastamine“.

### **OLULINE MÄRKUS:**

Ärge hoidke tsitruste mahla või happelisi toiduaineid metallnõudes.

## Puhastamine

### **HOIATUS:**

- Enne tarvikute eemaldamist ja seadme puhastamist võtke pistik seinakontaktist välja!
- Ärge kastke mootorit kunagi puhastamiseks vette! See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Mõned tarvikuosad on väga teravad! Kehavigastuse oht!

### **ETTEVAATUST:**

- Ärge kasutage puhastamiseks traatharja ega abrasiivseid vahendeid.
- Ärge kasutage tugevaid keemilisi vahendeid.

## Mootori korpus

- Puhastage korpus peale kasutamist niiske lapiga ja vajadusel nõudepesuvahendiga. Kuivatage lapiga.

## Köögikombaini tarvikud

### **HOIATUS: Vigastuse oht!**

Mõned tarvikuosad on väga teravad!

### **ETTEVAATUST:**

- Lisad ei sobi nõudepesumasinas pesemiseks. Kuumus ja tugevatoimelised puhastusvahendid võivad rikkuda lisade värvi.
- Ärge puhastage visplit kausis kuuma veega ega voolava vee all. Kui vesi imbub tarvikusse, ei saa seda eemaldada.
- Teisi toiduga kokkupuutunud tarvikuid vüute pesta kuuma veega.
- Loputage puhta veega ja kuivatage hoolikalt.
- Kaks visplit võib tarvikust lihtsalt välja tõmmata. Peale puhastamist ja kuivatamist pange need tagasi. Kontrollige, kas visplid on kindlalt.

## Mikserkannu tarvikud

### Eelpuhastamine

Täitke mikserkann poolenisti veega ja pange seade umbes 10 sekundiks tööle. Valage vedelik ära.

### Üldine puhastamine

- Eemaldage segamislõu põhjalikuks puhastamiseks.

### **HOIATUS: Vigastuse oht!**

Noad ja noamoodulid on väga teravad.

- Mikserkannu ja kaant võite pesta kuuma veega.
- Seejärel loputage puhta veega ja kuivatage osad hoolikalt.



## Hoidmine

- Puhastage seade nagu kirjeldatud. Kontrollige, kas kogu lisavarustus on täiesti kuiv.
- Soovitame hoida seadet originaalpakendis, kui te seda pikemat aega ei kasuta.
- Hoidke seadet hästiventileeritud ja kuivas kohas laste käeulatuses eemal.

## Veatu vastus

### Seade ei tööta.

*Võimalik põhjus:*

Seade ei saa voolu.

*Abinõu:*

- Kontrollige kontakti teise seadmega.
- Ühendage pistik korralikult vooluvõrku.
- Kontrollige kaitset.

*Võimalik põhjus:*

Seade on kahjustatud.

*Abinõu:*

- Võtke ühendust hooldusega.

*Teised võimalikud põhjused*

Teie seadmel on **turvalüliti**.

Sellega väldite juhuslikku mootori tööle hakkamist.

*Abinõu:*

- Kontrollige segamisnõu
  - kaane õiget paigaldust
  - kausile,
  - filtersõela või
  - mikserkannu õiget paigaldust

## Müratase

Müratase on mõõdetud operaatori kõrva lähedal vastavalt DIN EN ISO 3744.

Müratase surve all. 82 - 90 dB (A) (piirang puudub)

## Tehnilised andmed

Mudel .....	PC-KM 1063
Toide:.....	220-240 V~, 50/60 Hz
Voolutarve:.....	1000 W
Max voolutarve: .....	1200 W
Kaitseklass .....	II
Netokaal (põhiseade segamisnõu ja sõtkumisvahendiga) .....	umbes 2,60 kg

Tootja jätab endale õiguse muuta seadme tehnilisi ja väliseid omadusi.

Seadet on testitud vastavalt CE juhistele, nagu näiteks elektromagnetilise ühilduvuse ja madala pingega direktiivid ning konstruktsioon vastab kehtivatele ohutusnõuetele.



## Utiliseerimine

### "Prügikasti" sümboli tähendus

Ärge visake kasutatud elektriseadmeid olmeprahi hulka, et kaitsta keskkonda.

Hävitamisele kuuluvad seadmed tuleb viia vastavasse kohalikku kogumispunkti.

Palun aidake vältida võimalikku kahju keskkonnale ja tervisele. Sellega toetate taaskasutust ja teisi vanade elektriliste seadmete keskkonnasõbralikku hävitamist.

Kogumiskohtadest saate infot kohalikust omavalitsusest.